

**ЛЬВІВСЬКИЙ ДЕРЖАВНИЙ УНІВЕРСИТЕТ ФІЗИЧНОЇ КУЛЬТУРИ  
ІМ. ІВАНА БОБЕРСЬКОГО  
КАФЕДРА УКРАЇНСЬКОЇ ТА ІНОЗЕМНИХ МОВ**

**СИЛАБУС НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ**

**“Іноземна мова (англійська)”**

**Рівень вищої освіти** – Перший (бакалаврський) рівень

**Ступінь вищої освіти** – бакалавр

**Галузь знань**- 01 “ Освіта ”

**Спеціальність** – 017 “Фізична культура і спорт”

**Освітня програма** – Фізична культура і спорт

**Кількість кредитів** –9 – 270 год., із них: аудиторних - 180 год.; самостійної роботи студента – 46 год.

**Форма навчання** – денна

**Рік підготовки** – 1,2,3, семестр – 2,3,5

**Компонент освітньої програми** – обов’язкова дисципліна

**Дні занять** – відповідно до розкладу.

**Консультації** – відповідно до графіку навчального процесу.

**Мова викладання** – українська.

**Керівник курсу:**

**Бубела Роксолана Ігорівна** – викладач кафедри української та іноземних мов

**Контактна інформація:** Адреса: 79007, вул. Дудаєва, 8 м. Львів, кафедра української та іноземних мов, тел. (032) 261-19-35, e-mail: slang@ldufk.edu.ua

**Опис дисципліни**

Навчальна дисципліна «Іноземна мова (англійська)» спрямована на формування умінь і навичок комунікативної спроможності у сферах професійного та ситуативного спілкування англійською мовою в усній і письмовій формах. Курс названої дисципліни спрямований на вивчення та засвоєння термінології галузі спорту та фізичної культури. Успішне вивчення дисципліни забезпечить практичне оволодіння студентами системою англійської мови та особливостями її функціонування в комунікативно-мовленнєвих ситуаціях у сфері їхньої майбутньої професійної діяльності.

**Мета курсу** - практичне оволодіння усним та писемним (монологічним та діалогічним) мовленням, граматичним та лексичним матеріалом; розвиток навичок читання та аудіювання.

**Завдання курсу** - вивчити лексичний матеріал та навчитися його застосовувати у діалогічному монологічному мовленні; актуалізувати знання з тем усного мовлення; оволодіти навичками письмового перекладу, реферування та анотування літератури з фаху; удосконалити навички аудіювання; удосконалити вживання граматичних явищ в усному мовленні та на письмі; удосконалити практичне володіння усним мовленням.

Назви змістових тем	Розподіл годин				Результати навчання. Знати:
	разом	пр	інд	с.р.	
ТЕМА 1. Тренування.	22	14	4	4	- лексичні одиниці з теми “Тренування” ; - лексико-граматичні конструкції; - фонетичні особливості приголосних;
ТЕМА 2. Урок фізичного виховання.	23	16	3	4	- лексичні одиниці з теми “Урок фізичного виховання” ; - лексико-граматичні конструкції; - фонетичні особливості голосних;
ТЕМА 3. Олімпійські ігри.	22	14	4	4	- лексичні одиниці з теми “Олімпійські ігри” ; - лексико-граматичні конструкції; - фонетичні особливості мови;
ТЕМА 4. Спортивні змагання.	23	16	3	4	- лексичні одиниці з теми “Спортивні змагання” ; - лексико-граматичні конструкції; - діалогічне і монологічне мовлення
ТЕМА 5. Фізичне виховання в системі освіти.	21	14	3	4	- лексичні одиниці з теми “Фізичне виховання в системі освіти” ; - лексико-граматичні конструкції; - діалогічне і монологічне мовлення
ТЕМА 6. Олімпізм.	24	16	4	4	- лексичні одиниці з теми “Олімпізм” ; - лексико-граматичні конструкції; - діалогічне і монологічне мовлення
ТЕМА 7. Значення фізичної культури в житті людини.	21	14	3	4	- лексичні одиниці з теми “Значення фізичної культури в житті людини” ; - лексико-граматичні конструкції; - діалогічне і монологічне мовлення
ТЕМА 8. Моя професія-вчитель фізичного виховання.	24	16	4	4	- лексичні одиниці з теми “Моя професія-вчитель фізичного виховання” ; - лексико-граматичні конструкції; - діалогічне і монологічне мовлення
ТЕМА 9. Моя професія-тренер.	23	16	4	3	- лексичні одиниці з теми “Моя професія-тренер” ; - лексико-граматичні конструкції; - діалогічне і монологічне мовлення
ТЕМА 10. Майбутнє фізичного виховання та спорту.	24	16	4	4	- лексичні одиниці з теми “Майбутнє фізичного виховання та спорту” - лексико-граматичні конструкції; - діалогічне і монологічне мовлення

ТЕМА 11. Історія розвитку фізичної культури.	25	18	4	3	- лексичні одиниці з теми “ Історія розвитку фізичної культури ”; - лексико-граматичні конструкції; - діалогічне і монологічне мовлення
ТЕМА 12. Спортивна спеціалізація.	18	10	4	4	- лексичні одиниці з теми “Спортивна спеціалізація ”; - лексико-граматичні конструкції. - діалогічне і монологічне мовлення
<b>Усього годин</b>	<b>270</b>	<b>180</b>	<b>44</b>	<b>46</b>	

### Навчальний контент

#### Формування програмних компетентностей

- володіти усним мовленням: продуктивне спілкування з використанням базових лексичних одиниць та граматичних структур;
- володіти навиками з усіх видів читання (оглядове, ознайомлююче, пошукове);
- володіти навиками письма з тем;
- володіти навиками аудіювання.

#### Політика оцінювання

Передбачає дотримання принципів доброчесності та студентоцентрованого підходу.

#### Оцінювання

Оцінювання якості знань студентів здійснюється відповідно до:

Положення ЛДУФК (<http://ldufk.edu.ua/index.php/navchalna-robota.html>)

Робочої програми (<http://repository.ldufk.edu.ua/handle/34606048/14094>)

Порядку оцінювання (<http://repository.ldufk.edu.ua/handle/34606048/14092>)

#### Рекомендована література

##### Базова

1. Романчук Ольга, Базиляк Наталія., Проценко Уляна, Матвіяс Ольга Навчальний посібник з англійської мови для студентів II курсу факультетів фізичного виховання та спорту. – Львів, 2014. – 85с.
3. Англійська мова : навч. посіб. для студ. III курсу за напрямками підготовки „фіз. виховання” та „спорт”. Вид. 2-ге, виправ. та допов. / О. В. Матвіяс, У. М. Проценко, І. М. Стифанишин, Н. А. Юрко, О. П. Коваль ; за ред. О. В. Романчук – Л. : Норма, 2012. – 68 с.
4. Англійська мова : ігрові види спорту : навч. посіб. для студ. III курсу за напрямками підготовки „фізичне виховання” та „спорт” / Романчук Ольга, Матвіяс Ольга, Гошовська Лариса, Проценко Уляна, Стифанишин Ірина, Юрко Надія, Коваль Оксана, Литвин Андріана ; за ред. Денисенко Софії – Л. : Норма, 2011. – 101 с.
5. Англійська мова: контрольні роботи для студ. спец. „фіз. виховання”, „олімп. та проф. спорт” заоч. Форми навчання: [навч. посіб. для студ. вищ.навч. закл.] / Базиляк Н., Дмитрів У., Коваль О., Матвіяс О., Стифанишин І., Юрко Н. ; за ред. БоровськоїО. – Л. : Норма, 2009. – 174 с.
6. MurphyR. EssentialGrammarinUse :aself-studyreferenceandpracticebookforstudentsofEnglish / RaymondMurphy. – CambridgeUniversityPress, 1994. – 259 p.

7. Методичні розробки кафедри.
8. Українсько-англійські, англо-українські словники, розмовники.
9. Періодичні видання.

### Допоміжна

1. Верба Л.Г., Верба Г.В. Граматика сучасної англійської мови. Довідник. – К.: Логос, 2003.
2. Beaumont D., Granger C. English Grammar. – The Heinemann English Language Teaching, 2002.
3. Clement A., Hartman B. The Teaching of Physical Skills. – Brown and Benchmark Publishers, 2001.
4. Wuest D., Bucher C. Physical Education and Sport. – Mosby – Year Book, 1995.
5. Методичні розробки кафедри.
6. Українсько-англійські, англо-українські словники, розмовники.
7. Monitoring the Effectiveness of Professional Training System Designed for Students in Physical Education and Sports // Myroslava Danylevych, Olha Matviyas, Olha Romanchuk, Volodymyr Kemin // Slavonic Pedagogical Studies Journal. – 2019. – Vol. 8, is. 1. – P. 51–81. doi: 10.18355/PG.2019.8.1.5.
8. Positive Pedagogy in Physical Education: The Features, Elements And Benefits // Yurko N., Styfanyshyn I., Protsenko U., Romanchuk O. // Development of modern technologies and scientific potential of the world : coll. of scientific papers. – London : European Scientific Platform, 2019. – Vol. 4. – P. 11–14.
9. Pedagogical Conditions of Innovative Educational Technologies Introduction into the Professional Training of Future Specialists in the Field of Physical Education and Sport / Myroslava Danylevych, Olha Romanchuk, Irina Hribovska, Viktoriya Ivanochko // Journal of Physical Education and Sport. – 2017. – Vol. 17 (3), art 171. – P. 1113–1119. doi:10.7752/jpes.2017.03171
10. Historical Review of Future Specialists' in Physical Education and Sports Professional Training for Recreational and Health-Promoting Activity / Myroslava Danylevych, Olha Romanchuk, Victoria Hutsulyak // Using Sports, Culture, and Social Studies as Means to Rediscover Lost Values : proceedings book 6th International Conference on Science Culture and Sport. – Ankara, 2018. – P. 575–583.
11. Improvement features of the Ukrainian physical education system. / Ulyana Protsenko, Tetiana Pantiuk, Olha Romanchuk, Myroslava Danylevych // Journal of Physical Education and Sport. – 2016. – Vol. 16 (1), art 19. – P. 113–117.
12. Physical education: the key aspects of physical literacy / Yurko N., Styfanyshyn I., Protsenko U., Romanchuk O. // Wiadomości o postępie naukowym i rzeczywistych badaniach naukowych współczesności : kolekcja prac naukowych «ΛΟΓΟΣ» z materiałami Międzynarod.j nauk.-prakt. konf. (Kraków, 17 czerwca 2019 r. ). – Kraków : Europejska platforma naukowa, 2019. – T. 6. – S. 22–25.
13. English and Physical Education : The Mutually Beneficial Integration // Yurko N., Styfanyshyn I., Romanchuk O. // International Journal of Education and Science. – 2019. – Vol. 2, N 2. – P. 39. doi: 10.26697/ijes.2019.2.26
14. Developmental Assets in Physical Education // Yurko N., Romanchuk O., Protsenko U. // International Journal of Education and Science. – 2019. – Vol. 2, N 2. – P. 38. doi: 10.26697/ijes.2019.2.25
15. Historical Aspects of Professional Activity of Future Specialists in Physical Education and Sports for Recreational and Health-Promoting Activity / Myroslava Danylevych, Olha Romanchuk, Victoria Hutsulyak // Using Sports, Culture, and Social Studies as Means to Rediscover Lost Values : abstract book 6<sup>th</sup> International Conference on Science Culture and Sport. – Ankara, 2018. – P. 307.
16. Matviyas O. Teaching Sporting Collocations for professional practice / O. Matviyas, O. Borovska // Молода спортивна наука України : зб. наук. пр. з галузі фіз. культури та спорту. – Львів, 2006. – Вип. 10, т. 2. – С. 470–473.
17. The characteristics of word formation in English track-and-field terminology // Yurko N., Styfanyshyn I., Protsenko U., Romanchuk O. // Закарпатські філологічні студії. – 2019. – Вип. 9, т. 1. – С. 146–150.
18. Ivan Boberskyu's life and work / Olga Romanchuk, Oksana Koval, Rostyslav Koval, Olga Matviyas, Liubov Chekhovska // Молода спортивна наука України : зб. наук. пр. з галузі фіз. виховання, спорту і здоров'я людини / за заг. ред. Євгена Приступи. – Львів, 2012. – Вип. 16, т. 4. – С. 124–130.
19. Brief history and main principles of Ukrainian martial arts / Olga Romanchuk, Oksana Koval, Rostyslav Koval, Olga Matviyas // Молода спортивна наука України : зб. наук. пр. з галузі фіз. виховання, спорту і здоров'я людини / за заг. ред. Євгена Приступи. – Львів, 2011. – Вип. 15, т. 1. – С. 275–279.
20. Matviyas O. Teaching Sporting Collocations for professional practice / O. Matviyas, O. Borovska // Молода спортивна наука України : зб. наук. пр. з галузі фіз. культури та спорту. – Львів, 2006. – Вип. 10, т. 2. – С. 470–473.

21. Дмитрів У. М. Навчальний посібник з англійської мови для студентів фізичного виховання та спорту / Дмитрів У. М., Боровська О. В. – Львів : Українські технології, 2006. – 80 с.
22. Дмитрів У. М. Посібник з англійської мови для студентів першого курсу факультету фізичного виховання та факультету спорту / Дмитрів У. М., Боровська О. В. – Львів : Українські технології, 2006. – 72 с.

## **Інформаційні ресурси**

1. <http://www.bbc.co.uk/learningenglish>
2. <http://www.loyalbooks.com/>
3. <https://www.eslpod.com/index.html>
4. <http://learnenglish.britishcouncil.org/en>

### **Французька мова**

#### **Основна література**

1. Коваль Р. С., Гупало О. С., Романчук О. В. Французька мова для студентів напряму підготовки «спорт»: навчальний посібник. Львів: Галицька Видавнича Спілка, 2017. 140 с.
2. Ларусс французько-український словник. Українсько-французький словник: 2 в 1 т.: 420000 одиниць пер. [гол. ред. В. Бусел]. Київ, Ірпінь: Перун, 2011. XIV, 987, XXIV, 471 с.
3. Україна і Франція: нариси багатомірової історії відносин / А. Жуковський, А. Зленко, В. Манжола та ін. Львів, 2001. 222 с.
4. Claire M. Communication progressive du français avec 365 activités. Paris: CLE International, 2003. 189 p.
5. Claire M. Vocabulaire progressif du français avec 250 exercices. Niveau avancé. Paris: CLE International, 2000. 192 p.
6. Doillon A. Le dico du sport. Paris: Fayard, 2002. 367 p.
7. Ferré J., Philippe B., Leroux Ph., Sanou B. Dictionnaire des APS. Anatomie. Entraînement. Juridique. Sciences humaines. Paris: Amphora, 1999. 256 p.
8. Le Petit Robert 2012. Dictionnaire multimédia. CD-ROM PC.
9. Les exercices de grammaire avec corrigés. Niveau A2. Paris: Hachette. Français langue étrangère, 2006. 224 p.
10. Ligas P. (ed.). Dictionnaire alphabétique et analogique du français des activités physiques et sportives (DAAFAPS). Verone: Qui Edit, 2016, 1986 p.

#### **Додаткова література**

1. Богущкий К. Українсько-французький розмовник. К.: Павлін, 2003. 256 с.
2. Гальченко І. К. Французька мова для студентів III курсу за напрямом підготовки «фізичне виховання»: навчальний посібник. Л.: СПД Синчук, 2010. 78 с.
3. Дюссоссуа Ж.-П., Гаврилоец А. В. Французско-русский словарь разговорник: Летние Олимпийские виды спорта. М.: Русский язык, 1980. 384 с.
4. Коваль Р. С. Проблеми перекладу футбольної термінології // Наукові записки. Серія «Філологічна». Матеріали міжнародної науково-практичної конференції 22–23 квітня 2010 року «Міжкультурна комунікація: мова – культура – особистість». Острог: Видавництво Національного Університету «Острозька Академія». Вип. 14. 2010. С. 353–361.
5. Коваль Р. С. Синонімія у французькій футбольній лексикі // Молода спортивна наука України: Зб. наук. пр. з галузі фіз. культури та спорту. Л., 2010. Вип. 14, т. 2. С. 107–112.
6. Коваль Р. С., Гупало О. С., Романчук О. В. Французька мова для студентів напряму підготовки «фізичне виховання»: навчальний посібник. Львів: Галицька Видавнича Спілка, 2017. 144 с.
7. Мова футболу. Шестимовний словник футбольної лексики / [уклад.: Р. С. Помірко, М. Б. Дубяк, Т. Р. Іваньо, М. І. Проців]. Львів: НВФ «Українські технології», 2009. 100 с.
8. Романчук О. В., Коваль Р. С. Історія спортивної лексикографії // Молода спортивна наука України: Зб. наук. пр. з галузі фіз. культури та спорту. Вип. 16, т. 1. Львів, 2012. С. 271–276.
9. Романчук О. В., Коваль Р. С., Якимів К. В. Спортивна епонімія // Молода спортивна наука України: Зб. наук. пр. з галузі фіз. культури та спорту. Л., 2013. Вип. 17, т. 2. С. 191–196.
10. (Полиглотный спортивный словарь: 7500 терминов): Romana, español, italiana, français, русский, english, deutsch. (Румынский язык, испанский язык, итальянский язык, французский язык, русский язык, английский язык, немецкий язык). Bucuresti: Editura stadion, 1973. 800 с.
11. Dudognon Ch., Karaquillo J.-P. Dictionnaire juridique du sport. Lyon: Juris Associations, 2013. 352 p.
12. Fourny A.-A., Laget S. Dictionnaire de la boxe. Paris: Perrin, 2018. 550 p.
13. Goursau H. Le grand dictionnaire de football. Saint-Orens de Gameville: Éditions Henri Goursau, 2010. 480 p.
14. Langenscheidt UEFA. Praxis Wörterbuch Fußball. Deutsch – Englisch – Französisch. Berlin: Langenscheidt / UEFA, 2010. 569 S.
15. Lavignasse S. Dictionnaire du rugby. L'Ovalie dans tous les sens. Paris: Champion Seuil, 2010. 616 p.
16. Meyer B. Dictionnaire du football. Le ballon rond dans tous ses sens. Paris: Honoré Champion, 2012. 496 p.
17. Mondenard de J.-P. Dictionnaire du dopage: Substance, procédés, conduites, dangers. Paris: Masson, 2004. 1264 p.

18. Nore L. Le Taureau de Nay ... : Dictionnaire des surnoms du sport. 2018. 136 p.
19. Roos A. Dictionnaire du cyclisme. Paris: Honoré Champion, 2015. 320 p.
20. Seelbach D. Lernwörterbuch der Fußballsprache. Deutsch-Französisch, Französisch-Deutsch. Hamburg: Buske, 2008. 222 S.
21. Selvaggio M. Glossaire français-italien du football / préface de Giovanni Dotoli. Fasano: Schena. 2007. 176 p.
22. Sportszótár. Budapest: Akadémiai Kiadó, 1952. 743 o.
23. Tetet C. Dictionnaire du sport au féminin: les mots pour la dire du XIX<sup>e</sup> au XX<sup>e</sup> s.: de la femme de sport à la sportive. Besançon: Comité régional olympique et sportif de Franche-Comté, 2013. 302 p.
24. Yildirim K. Kauderwelsch Dictionary. Fußball-Wörterbuch in 7 Sprachen. Deutsch-English-Français-Italiano-Español-Português-Türkçe. Bielefeld: Reise-Know-How Rump, 2006. 160 S.